Augustus 30, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Joost Meijs oficialmente a tuma posicion over como CEO di Aruba Airport Authority N.V.

PAGINA 2



Un biaha mas Ricardo Croes (RED) a ser laga na caya

MEP y POR a vota contra legalisacion di cultivo di marihuana na Aruba



Motie no. 2
Fracties RED-POR-MEP
OV #21,
dd. 28 augustus 2019



Staten van Aruba

MOCION

Parlamento di Aruba, den su reunion publico di dia di 20 augustus 2019,

Considerando cu:

- Den cuadro cu acuerdo di gobernacion nos ta premira e legalisacion di cannabis medicinal pa entre otro stimula e economia di pais Aruba ;
- Den tratamento di presupuesto 2018 den luna di december 2018 minister di finanzas, asunto economico y cultura a referi na cultivo di cannabis medicinal como un pilar economico nobo .

Ta dicidi:

Pa urgi gobierno pa habri e mercado pa cultiva cannabis medicinal pa tur agricultor cu ta interesa sea pa directo of indirecto por participa den e mercado nobo aki.

Y ta pasa pa ordo di dia



PAGINA 3





Joost Meijs oficialmente a tuma posicion over como CEO di Aruba Airport Authority N.V.



DESPUES di e anuncio cu a wordo haci na maart 2019 dor di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) cu su CEO sr. James Fazio a dicidi pa persigui otro oportunidadnan profesional, a anuncia despues na april 2019 cu sr. Joost Meijs, ex-CEO di Eindhoven Airport, lo tuma e responsabilidadnan over di sr. Fazio como AAA su CEO nobo.

Den presencia di Gobernador, sr. Alfonso Boekhoudt, Prome Minister, sra. Evelyn Wever Croes, demas Ministernan, Dangui Oduber, Andin Bikker, Presidente di Hunta di Directiva di Supervision sra. Marion Kan hunto cu demas stakeholder y partner di aeropuerto, e CEO di AAA saliente sr. James Fazio simbolicamente a pasa e trabou importante over na AAA su CEO nobo Sr. Joost Meijs cu un hard hat di construccion, un safety vest y un shovel.

"Aeropuerto ta pasando di e fase di planificacion over p'e fase di construccion di e proyecto Gateway 2030 y mi ta contento di por pasa e posicion di CEO over na sr. Meijs cu lo ta encarga pa lidera, guia y motiva e ekipo completo pa alcansa aeropuerto su metanan di expansion.
Mi ta convenci cu e partnernan di turismo y aviacion lo brinda sr. Meijs e mesun guia y confiansa cu a wordo duna na ami.

Mi 5 añanan na Aeropuerto di Aruba no lo tabata asina exitoso sin e sosten cu mi ta sigur cu sr. Meijs tambe lo ricibi. Mi kier enfatisa cu mi a echt gusta mi tempo na Aruba y mi ta sinti mi honra di a wordo confia pa lidera Aruba su Aeropuerto Nacional p'e ultimo 5 añanan," asina sr. Fazio a bisa durante su discurso di despedida.

Tur Minister presente a expresa nan gratitud p'e esfuerzonan di sr. James Fazio y na mes momento a desea sr. Joost Meijs hopi exito p'e añanan nos dilanti unda e lo ta encarga pa lidera e ekipo di Aeropuerto pa alcansa e siguiente milestonenan, mirando cu sr. Meijs lo ta responsabel p'e desaroyo di management y e organisacion, como tambe mantencion di contacto cu stakeholdernan externo y lo guia e Aeropuerto su proyecto di expansion cu ta bay cuminsa cu e inversion significante cu un balor di 300 miyon dolar.

"Mi ta cla pa cuminsa e etapa aki cu hopi entusiasmo y determinacion pa concretisa loke e ekipo completo a visualisa durante e fasenan inicial di e proyecto Gateway 2030.
Mi ta gradici sr. Fazio pa su guia duna n'e ekipo di Aeropuerto durante e ultimo 5 añanan y e ta mi compromiso awor pa sigura cu nos ta finalisa e proyecto cu un Aeropuerto cu nos tur por ta hopi orguyoso di dje, " asina sr. Joost Meijs a bisa durante su prome discurso dirigi na tur partner y stakeholder di Aeropuerto como AAA su CEO nobo.

Un biaha mas Ricardo Croes (RED) a ser laga na caya

MEP y POR a vota contra legalisacion di cultivo di marihuana na Aruba



STATEN VAN ARUBA
STEMMING

Motie no. 2 Fracties MEP, POR en RED
AGENDAPUNT: 1 Inlichtingen door alle ministers inzake de stand van zaken van de overheidsfinancien, de realisatie van de begroting van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2019.
VERGADERING NO: 21 VOORTZETTING D.D. 28 augustus 2019

		VOOR	TEGEN
1.	mr. J.E. Thijsen		✓
2.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.		✓
3.	E.J. H. Croes		✓
4.	D.R.Y. Lejuez	✓	
5.	S.S.J. Ras	–	
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.		✓
7.	R.G. Tjon, MBA		✓
8.	drs. S.M. Tromp-Lee, B.Ec.		✓
9.	E.G.A. Vrolijk, LL.B.		✓
10.	mr. drs. R.A. Arends	–	
11.	J.J. Arends-Reyes, B.Ed.	–	
12.	R.J. Candelaria	–	
13.	mr. drs. A.L. Dowers	–	
14.	M.B. Lampe	–	
15.	ing. M.E. de Meza	–	
16.	O.B. Sevinger	–	
17.	A.M. Sneek	–	
18.	drs. M.G. Wyatt-Ras	–	
19.	A.A. Howell		✓
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp	✓	
21.	R.S. Croes	✓	
	UITSLAG STEMMING	VOOR: 3	TEGEN: 8

HOOFDELIJKE STEMMING: Met 3 stemmen voor en 8 stemmen tegen wordt motie 2 verworpen

Ricardo Croes, lider di partido RED ta sinti cu partidonan di coalicion, esta MEP y POR no ta cumpliendo cu Acuerdo di Gobernacion. Den dicho acuerdo, tur partido di coalicion a firma cu nan lo sostene legalisacion di cultivo di marihuana, meramente medicinal. E lider di RED ta kere cu esaki lo yuda economia di Aruba.

Awor durante tratamento di prome 6 lunanan di maneho financiero di Gobierno, tabata Ricardo Croes, hunto cu Marisol Lopez Tromp (POR) y Daphne Lejuez (MEP) a entrega un mocion, pero cu un biaha mas no a haya sosten desea.

T'asina cu den un otro intento di Parlamentario Ricardo Croes di RED pa urgi Gobierno pa legalisa cultivo di marihuana medicinal, a topa cu contratiempo ora cu 8 Parlamentario a vota contra y como tal no a haya sosten pa su mocion. El a logra convence Marisol Lopez (POR) y Daphne Lejuez (MEP) pa presenta e mocion cune y vota na fabor di e mocion, pero tur otro a vota contra, cu consecuencia cu e mocion no a logra pasa den Parlamento.

Di acuerdo cu Ricardo Croes, como cu den tratamento di presupuesto 2019, e mesun Minister Xiomara Ruiz Maduro a anuncia cu cultivo di marihuana medicinal ta parti di nos desaroyo economico y mirando cu Minister di Salud, Dangui Oduber a kedando cla cu e leynan pa aproba cannabis medicinal, el a urgi Parlamento pa pasa un mocion pa pidi Gobierno pa cuminsa legalisa e cultivo di marihuana bou di agricultornan local.

Pero Ricardo Croes no a conta cu sosten di su coalicion, mientras cu fraccion di AVP no tabata presente mes den Parlamento ora di votacion.

Den su motivacion p'e mocion, Ricardo Croes ta corda su partnernan MEP y POR cu legalisacion di marihuana medicinal ta forma parti di nan Acuerdo di Gobernacion.

E mocion ta pa habri e mercado di cultivo, sea directo of indirecto, bou di agricultornan.

Pero e sosten cu RED a haya tabata masha limita. Un miembro di MEP y un di POR a sostene, mientras cu Parlamentario Alan Howell di POR den su motivacion a dedica un bon rato pa splica dicon e ta contra. E ta bin for di Polis y lo bira dificil p'e sostene cultivo di marihuana si e raport oficial di marihuana medicinal mes no ta cla ainda.

Rocco Tjon di MEP ta pensa mesun cos cu Alan Howell, pero asina mes Marisol Tromp (POR) y Daphne Lejuez (MEP) a vota na fabor di e mocion.

Parlamentarionan Ady Thijsen, Setty Christiaans, Endy Croes, Hendrik Tevreden, Rocco Tjon, Shailiny Tromp-Lee, Edgar Vrolijk di MEP y Alan Howell di POR a vota contra. Di e forma aki a desaproba e mocion cu 3 voto na fabor y 8 voto contra.

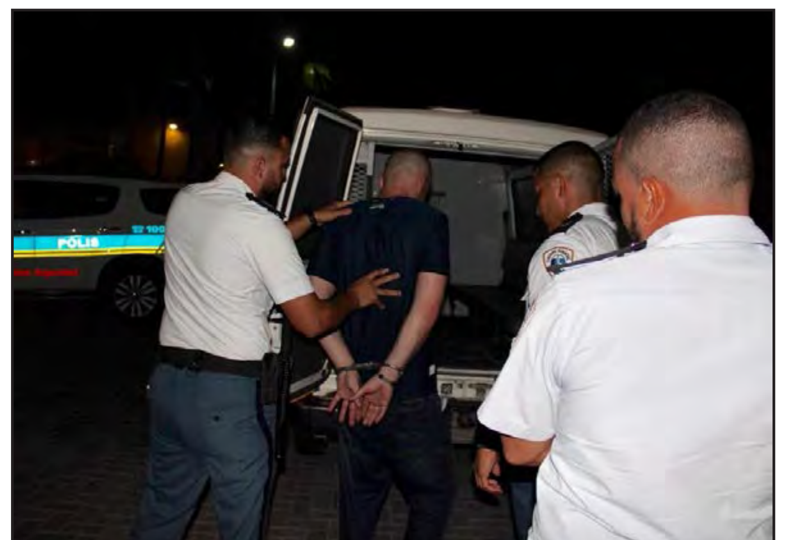
Logico cu Ricardo Croes no ta nada contento cu manera menciona caba, partidonan MEP y POR no ta tene nan mes na Acuerdo di Gobernacion. Ki consecuencia esaki por tin pa coalicion actual, esey nos tin cu mira proximamente.

Polis a detene turista cu riba su prome anochi na Aruba

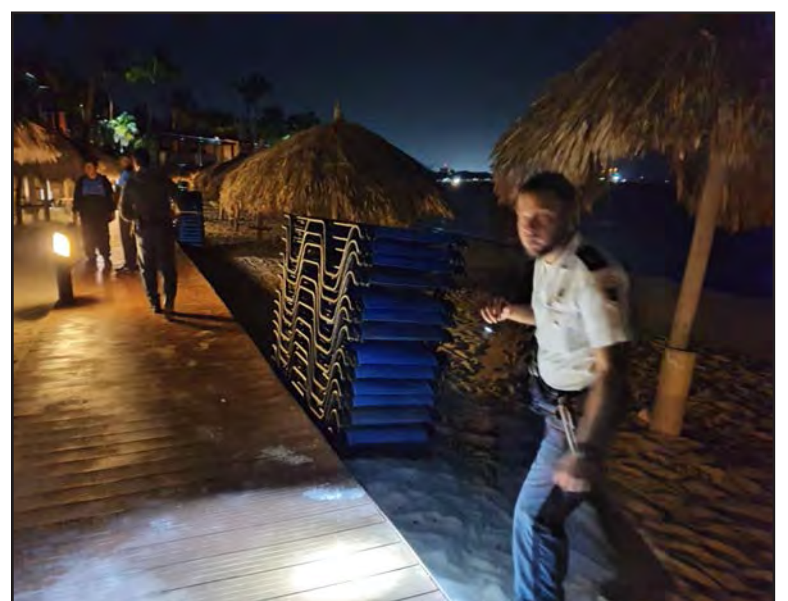
El a bebe di mas y a pasa tur limite di fastioso











DIAHUEBS den careda di 3'or y mey di madruga presencia di Polis a wordo pidi na un Low Rise Hotel, pa un turista cu a bebe di mas y a pasa tur limite di fastioso. Mesora a manda un patruya n'e hotel.
Na yegada Polis a bin comprondе cu un turista homber kende algun ora prome a yega nos isla pa pasa vacacion, a bay dal algun drinks n'e bar di e hotel.

E turista no por a controla e alcohol y tambe cansancio di buelo a hunga un rol, cu e efecto di alcohol a pone bira hopi fastioso.
Tur cos a cuminsa na momento cu un turista muher, kende tambe tabatin poco drinks den curpa, a cuminsa acusa e homber cu el a mishi cu su tas y cu supuestamente e homber lo a coi 200 dolar for di su cartera. E homber a bisa cu no t'asina, cu kisas den su estado di buracheria por a mishi cu e tas, pero sigur tabata cu niun mal intencion.

Polis a trata di saca mas informacion di e supuesto ladronicia aki, pero e dama turista cu na prome instante a acusa e homber a nenga di bay atende cu Polis. Mirando cu e dama no tabata kier a entrega un keho oficial, cu e homber lo a horta su 200 dolar, Polis a dicidi di bandona e sitio.
Despues di un rato e security di e hotel a dicidi hiba e homber na su kamber, na momento cu el a bay baha for di e shuttle, el a dicidi di saca e yabi di e shuttle y cana bay cu ne den su man na su kamber.

Mesora e trahadornan di hotel a bolbe pidi pa presencia di Polis pa intermedia cu e hotelguest aki, cu no ta solamente burachi, pero hopi fastioso tambe. Prome cu Polis a yega bek, e homber a disaparece for di nan bista, e no tabata ni den su kamber tampoco. Polis a dicidi di cuminsa buske cu un flashlight banda di lama.
Polis a logra topa cu e homber aki, e biaha aki si nan a detene y a transporte cu transportwagen pa Warda di Polis, caminda e lo mester bay duna cuenta di su mal comportacion y pasa su prome nochi den cel.

Dos glas di pick up destrui na Santa Cruz







DIAHUEBS mainta Polis a wordo manda na Santa Cruz pa un caso di destruccion.

Na yegada Polis a papia cu doño di un Toyota pick up color cora. Desconoci a destrui dos glas di e vehiculo. A usa bloki pa comete e acto aki.

Ta ser sospecha cu un persona den e area lo t'esun cu a comete e destruccion. Parse cu den pasado varios auto lo a bira victima di vandalismo.

Esnan cu tin camara di seguridad den becindario, ta bon pa tira un bista p'asina autoridad por stop e vandalismo aki.



HOT Summer SALES
5 YEAR 100,000 KM WARRANTY*
JULY 1-2-3 9AM-5PM
ALL BANKS WILL BE PRESENT. PLEASE BRING A VALID ID OR DRIVER'S LICENSE, 2 PAYSLIPS OR 4 IF BI-WEEKLY AND A JOB LETTER, AND A AWG. 5,- CENSUS EXTRACT.
picanto Starting AWG. 22,500 Monthly Fee AWG. 488 HOT
SOUL AWG. 36,000 Monthly Fee AWG. 767 HOT
RIO Starting AWG. 27,000 Monthly Fee AWG. 582 HOT
SPORTAGE Starting AWG. 47,000 Monthly Fee AWG. 992 HOT
*MODELS USED ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY. PRICES SHOWN ARE EXCLUDING TAXES. MONTHY FEE IS CALCULATED BASED ON 5 YEARS FINANCING. CONSULT YOUR FINANCING INSTITUTION FOR AN EXACT QUOTE.
KIA The Power to Surprise
TOPCAR +297-528-9500 | CAYA ERNESTO PETRONIA 21 KIA MOTORS ARUBA

Minister Andin Bikker y su Gobierno a cuertiona PPP

Tanto cu a critica PPP awor t'esey mes lo salba KIA

Cacho cu nenga weso, ta weso mes e ta come!

MINISTER di Husticia Andin Bikker a mustra na varios ocasion cu su persona ta responsabel p'e cartera di Ministerio di Husticia, pero bou di ningun circunstancia su persona kier carga responsabilidad concreto di e cargo aki.

Parlamentario Robert Candelaria di fraccion di AVP a mustra cu den pasado como Parlamentario, sr. Bikker constantemente tabata pidi pa retiro di Minister di Husticia di e tempo ey, ya cu e tabata kere cu e Minister mester ta responsabel pa cosnan cu pasa den e mundo di criminalidad.

Robert Candelaria ta kere cu awor despues di dos aña responsabel p'e cartera di husticia, tin un situacion cu Minister Bikker claramente no por atende y soluciona, pero ta busca fayonan tur caminda, cerca tur otro hende, pero no cerca su propio persona.

"Por ehempel tin e situacion di KIA caminda na tur momento cu Minister Bikker kier papia riba e casonan di presonan cu ta huy, ta papia di un KIA den estasdo deplorabel y cu ta algto cu el a hereda.

Awor Minister Bikkier a declara cu e kier un prison nobo y mi persona ta di opinion cu semper y cuando, ta bon pa yega na un prison nobo.



Sinembargo mi tin cu mustra cu ta remarcabel ta cu e kier financia e prison nobo aki den forma di un PPP, cu tanto e partidonan cu a formando Gobierno, incluso esun di Bikker, a campaña contra dje.

Minister mester ta honesto y consistente si ya cu of bo ta pro of bo ta contra tur proyecto funciana bou di e formula di PPP y bo no por ta pro ora ta cumbini so.

Di mi banda, mi por bisa cu den Parlamento semper nos lo yuda na aproba ideanan y proposicion cu ta na bienestar di KIA y nos husticia en general.

Loke mi ta pensa ta cu awor, despues di 2 aña di gobernacion, a yega tempo pa Minister Andin Bikker stop di goberna mirando patras y semper keha riba loke el a hereda.

Tur Minister lo drenta cu cosnan bon y cosnan menos bon cu ta wordo laga atras y e mester deal cu nan, pero pesey pueblo a pone bo eynan, pa sigui traha cu loke ta bon y mehora loke mester wordo mehora.

No pa keda wak den spiel patras, purba laba man constantemente y culpa predecesor pa tur cos. Ora no culpa predecesor, ta culpa ambtenaar y esaki mester stop caminda e momento a yega pa cuminsa asumi responsabilidad.



Despues di 2 aña na mando, mi no ta kere esaki ta mucho pidi. Mi ta kere cu tin cosnan cu semper por sigui traha riba nan, pa mehora nan mas ainda y no por sigui wak patras y keha di cosnan cu bo a hereda so.

Si kier papia di herencia, papia di e bon tambe y na final, stop di papia di herencia y cuminsa traha riba loke esun cu ta bin despues di bo lo hereda, esta bo legacy.

Traha duro p'esun cu lo tuma e funcion dificil aki di bo un dia, no mester cana manera ta den un veld di mina e ta cana, pero traha pa laga un legacy positivo atras, dos aña a pasa caba.

Manera cos ta pinta, bo falta 2 aña mas pa un hende tuma over di bo y su reto mester ta, p'e laga e Ministerio mihor atras cu el a hañe.

Pueblo echt a cansa di tende cu tur loke bay robes, tur loke bo no tin grip riba dje, ta culpa di bo herencia y ora bo hereda algo cu si ta bon, ta lubida di duna credito n'esnan responsabel e tempo aya y ta sali corta sinta y claim cos manera ta bo mes a pense y ehecut'e," sr. Robert Candelaria, miembro di fraccion di AVP a declara.

Polis a evita un dalmento frontal

Ora a descubri un dama chauffeur burachi tras di stuur







DIAHUEBS madruga durante cu patruya policial di Playa tabata haciendo su recorido, nan lo a haya nan ta maniobra, pa un auto no dal frontal riba nan.
Tabata na altura di Citgo Boulevard cu patruya policial di Playa a haye confronta cu un auto biniendo den direccion prohibi. Na stuur un dama bou influencia.
Mirando cu e auto a hera dal contra e auto diPolis, mesora Polis a cende zwaailicht/sirene pa bay stop e auto.
Ora a acerca e chauffeur a resulta cu e dama tras di stuur tabata bastante bebi. Mesora a detene y transporte pa Warda di Polis.



Aruba Airport Authority N.V.,
company that manages and operates
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
is looking for an

Airport Sweeper

More information is available on
www.airportaruba.com and/or
facebook.com/ArubaAirport

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.
in co-operation with Schiphol International B.V.
Schiphol Group
Gateway 2030







Tin 11 compania interesa pa entrega oferta pa loke ta trata maneho di desperdicio di sushi,

Pero no tin seguridad cu si nan lo participa na final

NA varios ocasion a reuni cu e Comision Permanente di Parlamento pa loke ta trata Medio Ambiente y Infrastructura caminda a duna un exposicion completo di e proceso cu ta andando n'e momento aki pa loke ta trata maneho di desperdicio di sushi.
Den e ultimo reunion cu e Comision Permanente, e ministerio conhuntamente cu expertonan di WEB cu ta guiando e proceso di Waste of Energy Plant cu n'e momento aki ta bezig cune den un asina yama limited tendering caminda tin 11 compania cu ta participa.

Despues di e destaho publico cu a tene, esaki no a produci e ofertanan cu a spera, pero basa riba e preguntanan cu tabatin di e companianan y despues cu a aclaria varios di e preguntanan, awor tin 11 compania.
E siman aki lo reuni cu tur y como mandatario encarga, ya caba a notifica Parlamento cu tin reunion cu e tecnical team cu a lanta basa riba e National Task Force cu a crea na 2018.

Tur 11 compania ta mustra interes grandi pa tog entrega un oferta p'e maneho di desperdicio di sushi den forma di e.o. Wast of Energy Plant y esey ta tumando lugar n'e momento aki.
Tambe a splica Parlamento e proceso profesional cu a tuma lugar caminda e decision di Gobierno no ta basa riba e kier di un pensamento di un Minister of Gobierno. Pero esaki ta basa riba estudionan hopi extenso cu a haci dor di un task force na cuminsamento di 2018 cu tabata inclui tur departamento di Gobierno cu no solamente ta cay bou di Ministerio, pero tur cu ta envolvi den henter e proceso.

Nan ta DVG y dos sindicato envolvi den e Task Force, gremio comercial ATIA tambe e fundacion di esnan cu ta biba rond di Parkietenbos, TNO, PAHO, instancianan internacional y WEB mes cu a guia henter e proceso.
For di e proceso ey a sali pa haci un "Request for Information" pa haya mas informacion cua t'e caminda cu Gobierno mester cana pa loke ta trata maneho di desperdicio di sushi y eynan 27 compania a participa.
E companianan a bisa cu e mihor caminda pa bay pa tin un incinerator pa tin un waste of energy plant pa introduci coriente y basa riba esey a bay un destaho publico.

Sigui na pagina 9 >

ARUBA
Beach Club Resort

TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER

UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: $5,500

INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS

< Continua di pagina 8

Esaki ta un proceso hopi largo cu hopi estudio y e direccion cu ta bay e momentonan aki t'e direccion corecto.

E proceso ta canando y aki a mustra cu Gobierno ta garantisa den e caso aki cu maneho di desperdicio di sushi ta wordo determina dor di maneho di Gobierno.
Tambe a garantisa e companianan, cu tur sushi cu recoge si ta compania priva of di Gobierno, ley existente ta mustra cu Gobierno ta dicidi unda e sushi tin di bay.

Den leynan nobo cu mester bin ta bay amplia mas riba dje y con pa atende cu e aspecto aki cu ta hopi importante na momento cu ta bay cu un tipo di destaho publico.
E compania kier ta sigur ta cuanto sushi e tin di bay procesa y na ki prijs e por bende e energia cu e ta produci y t'e fase aki ta den dje aworaki pa aclaria cerca e companianan cu ta participante.

Despues di e siman aki e companianan tin 90 dia pa nan entrega nan oferta y ta spera cu e biaha aki por aclaria tur duda of confusion cu a crea dor di un compania local cu na cierto momento a bay bisa cu e tin derecho riba su sushi.

Tambe a mustra e compania priva riba e leynan cu tin y e leynan cu lo bin. E leynan ta garantisa e maneho di desperdicio di sushi, mester ta uno cu tin interes general di pais Aruba na prome lugar, pero no interes di un compania priva cu ta tuma decisionnan priva pa bienestar di su compania, segun Minister Otmar Oduber.

Ta spera cu comunidad di Aruba por ta testigo di esaki, pasobra ta un di e hopi pasonan cu ta tumando lugar den laga atras tur maneho di desperdicio di un forma iresponsabel cu tabata tuma lugar den ultimo añanan y drenta den un era nobo caminda na un forma responsabel ta maneha sushi y desperdicio aki na Aruba.



Offer valid from Friday August 30th till Thursday September 5th 2019 or while supplies last.

WEEKLY SUMMER DEALS

WEBER GENESIS E310 GAS BBQ (BLACK)
2233.97
1898.99
or 75960 Fun Miles



OUTDOOR STRING LIGHTS
124.99
99.99
or 4000 Fun Miles



NATURAL BAMBOO TORCH
13.82
11.06
or 443 Fun Miles



15% DISCOUNT ON ALL KINGSFORD CHARCOALS



IBIZA CHAIR (WHITE) 61X65X83 CM
74.46
59.99
or 2400 Fun Miles



6 FT PICNIC TABLE
329.99
279.99
or 11200 Fun Miles










KOOYMANBV.COM
KOOYMAN.ARUBA

KOOYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO



Polis a detene un homber bou influencia

Kende a bay reclama su ex di a kibra su bentana di auto











DIAHUEBS algo pasa di 3'or y mey di madruga, Polis ta bay na un cas na Paramira caminda un homber lo ta rancando na porta di un cas. Mesora a manda un patruya n'e adres aki.

Na yegada e agentenan a bin topa cu un homber, kende a resulta di ta ex pareha di un muher kende ta biba n'e cas aki.

E homber tabata bou influencia, el a splica Polis cu un rato pasa e tabata na Casa Casuela y ora el a bay pa subi su auto el a mira cu e choler a kibra glas di su auto. Mesora el a pensa cu ta su ex muher y e guy nobo di su ex, lo a comete e destruccion aki, pesey mes el a bay n'e cas aki pa reclama nan.

Polis a ripara cu e pareha a caba di spierta for di soño. Mirando cu e homber tabata burachi y tabata causando molester n'e cas, Polis a detene e homber y a hiba su auto na Warda di Polis di Oranjestad.

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



Vienna Sausage Pack
SPECIAL OFFER
ƒ19.98 Per Pack



Lettuce Iceberg
SPECIAL OFFER
ƒ1.99 Each



Onion Yellow 2Lb
SPECIAL OFFER
ƒ2.59 Per Bag



Takis Fuego 1oz
SPECIAL OFFER
ƒ0.99 Each



ƒ15.99 Per Kg
German Bologna



Chicken Legs Bone-In
ƒ3.99 Per Kg



Pork Chop
ƒ7.99 Per Kg



Rabo di Baca
ƒ11.99 Per Kg



ƒ2.99 Each
Steamy Vegetables 12oz



ƒ5.99 Each
Califia Almond Milk Espresso 10.5oz



Anchor Full Cream Milk 1lt
ƒ2.75 Each



Shredded Wheat Cereal 18oz
ƒ3.99 Each



Paper Towels Awesome Strenght 1 Roll
ƒ1.99 Each



ƒ6.99 Each
Fabric Softener Ultra Mountain 34oz



ƒ1.49 Each
Dove Beauty Bar White Soap 100gr



SPECIAL OFFER
ƒ26.95 Each
Wine Glass Assorted 6 Pcs



ƒ26.95 Each
Drinking Glass Assorted 6Pcs



SPECIAL OFFER
ƒ29.95 Each
Inbouwspot E27 White Finish



SPECIAL OFFER
ƒ175.00 Each
Ronco Pizza Oven



SPECIAL OFFER
ƒ54.99 Per Case
Budweiser Bottle 7oz

*Offer is valid from 30 August - 05 September 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY
JULY 1 TO AUGUST 31
Win your share of $20,000 in points!
20 WINNERS EACH DAY
You can win up to $100 in Points!
Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again – up to 5X each day
See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.
Alhambra CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • casinoalhambra.com

Na opinion di Evelyn Wever-Croes:

"Maneho di su Gabinete a percura p'e crecemento economico cu 2.4% pa 2019"



DEN e ultimo reunionnan den Parlamento na unda Gobierno di Aruba a duna cuenta riba e situacion financiero di Aruba riba e prome mitar di 2019, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa a duna di conoce cu apesar di tur reto den e dos añanan di gobernacion, e situacion economico di Aruba a conoce un crecemento cu 2.4% pa aña 2019.
Esaki debi na esfuersonan haci pa Gabinete Wever-Croes y e compromiso pa pone nos pais bek riba un situacion financiero stabil.

Prome Minister a elabora riba algun punto di e maneho general di Gabinete Wever-Croes. E Maneho di Turismo, Economia y Labor di nos pais ta bayendo den e bon direccion.
Aña 2018 tabata un di e mihor añanan pa cu Turismo di Aruba na unda a mira un crecemento den e total di turistanan cu ta keda Aruba y aña 2019 ta indica di ta un bon aña tambe.

E maneho di Gabinete Wever-Croes ta dunando resultado conforme e vision di atrae turistanan di calidad.
E RevPar, un di e indicadornan di mas importante pa midi calidad di turistanan a crece cu 8.2% den e prome 6 luna di 2019. Esaki ta pone Aruba na di 4 lugar mas halto di mundo cu un RevPar di 259-dolar y den Region di Caribe, Aruba ta na di tres lugar.

Entradanan di turismo tambe a subi cu 8.9% na 2018 compara cu 2017, na unda e turistanan a laga 500 miyon adicional atras den nos economia.

Pa prome biaha Aruba a publica un vision economico 2019-2022 pa un economia fuerte y resiliente, den cual ta describi cual t'e areanan cu lo concentra riba dje den e periodo nos dilanti pa genera desaroyo economico di cual ta forma parti 6 sector prometedor pa diversificacion di Aruba su economia.

E 6 sectornan prometedor ta den: 1) Diversificacion di Turismo entre otro pa Turismo di Cultura, Deporte, Aventura y Turismo Medico. 2) Economia di conocemento e.o. di tecnologia solar y di oceano, educacion avansa den ciencia, tecnologia, ingenieria, matematica y solucionnan di ICT. 3) Agricultura 4) Logistica, entre otro servicio aereo, y portuario. 5) Economia Circular, pa negoshi den material di desperdicio y recyclahe. 6) Industria Creativo, pa negoshi chikito y mediano den arte, musica, diseño grafico fotografia, diseño di website studio arte y moda.

E maneho di Gabinete Wever-Croes a percura p'e crecemento economico di Aruba cu 2.4% pa 2019, y ta premira un crecemento di 3% pa 2020 y 3.2% pa 2021.
Fondo Internacional Monetario (IMF) a confirma e crecemento aki. E crecemento aki ta debi n'e esfuersonan di Gabinete Wever-Croes pa desaroya nos economia.
Crecemento economico ta trece oportunidadnan nobo riba tereno laboral. E esfuerso di Gabinete Wever-Croes pa nos ciudadanonan haya trabou a resulta positivo pa Aruba. Desempleo en general a mira un rebaho di 8.9% den 2017 pa 7.3% den 2018. Y desempleo entre nos hobennan a mira un rebaho di 19.4% den 2017 pa 16.2% den 2018.
Nos pais a bira mas sigur, desde cu e helicopter tey. E radar ya a haci e groundbreaking, y ta trahando hunto cu Mariniers Kazerne pa tene mas seguridad den nos prison.

"Den tur reto cu Gabinete Wever-Croes a confronta, nos a enfoca mas riba e ser humano poniendo e ser humano central y trece progreso y bienestar pa cada ciudadano na Aruba. Apesar cu ainda nos no ta unda nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda. Esaki t'e compromiso di Gobierno di Aruba y nos lo sigui traha dia y anochi pa realisa e metanan cu nos a propone apesar di tur reto financiero", Prome Minister a enfatisa.

Polis a bay atende cu un persona

Kende supuestamente lo a skop porta di Citgo Tanki Leendert







DIAHUEBS den oranan tempran di mainta, Polis a bay na Citgo Tanki Leendert pa un supuesto persona, kende lo a skop riba porta di entrada di Citgo Tanki Leendert.

E trahadornan mes a spanta na momento cu Polis a presenta na nan porta y bisa nan cu nan a haya un yamada, cu un persona ta mandando skop riba e porta di Citgo Tanki Leendert.

E personal a bisa Polis cu nan sigur no a mira nada y mucho menos a yama. Tambe nan a bisa Polis cu e daño cu tin n'e porta ta un daño bieu.

Polis mesora a realisa e ora cu ta trata di un alarma falso y a bandona e sitio.



Stichting Casa Cuna Progreso zoekt:
Voor het crisisplan t/m 31 dec 2019
(Pedagogische) groepsleidsters

'De jeugd heeft de toekomst, die toekomst moeten we samen maken'

Stichting Casa Cuna Progreso is een 7x24 uur voorziening voor kinderen van 0 tot en met 8jaar die (tijdelijk) niet meer thuis kunnen wonen, bijvoorbeeld vanwege lichamelijke of emotionele mishandeling of verwaarlozing, seksueel misbruik of huiselijk geweld. Het doel van de stichting is psychische en fysieke zorg bieden aan kinderen van 0 tot en met 8 jaar en begeleiding en ondersteuning geven aan hun ouders/familie.

Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) zoekt twee(**pedagogisch) groepsleidsters** met de volgende **kwaliteiten**:

- Je hebt een MBO-4/HBO opleiding op het gebied van pedagogiek en/of welzijn
- Je hebt een rijbewijs B en D
- Je bent flexibel om (nacht)diensten, gedurende het weekend en op feestdagen te werken
- Je kunt je zowel mondeling als schriftelijk goed uitdrukken in het Papiamento en het Nederlands
- Je wilt je inzetten voor de professionaliseringslag die gemaakt gaat worden binnen Stichting Casa Cuna Progreso
- Je bent pro-actief, zorgzaam, een goede teamplayer, gedreven en resultaatgericht

Functie inhoud:

Als (pedagogisch) groepsleidster werk je op het gebied van de verzorging en de activiteiten met de kinderen en waar mogelijk met hun families. Tevens ben je inzetbaar bij ons nieuw tienermoederproject. Als groepsleidster maak je deel uit van het team, dat wordtaangestuurd door het managementteam, dat bestaat uit de teamleidsters, de pedagogisch coördinator en de directrice.

Wat bieden we?

- Goede salariëring
- Trainingen

Informatie en aanmelding:

Uw schriftelijke aanmelding, CV en een kopie van uw diploma's dient u vóór **16 september2019** te sturen naar de vice voorzitter van de Stichting Casa Cuna Progreso, dhr. Carlos Albertus, PosChiquito # 4, Aruba. P.O. Box # 733, Email adres: bpinterfaceaua@setarnet.awennaar mw. Renate van Dongen . Email adres: directie@casacuna.aw.

Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de directrice mevr. Renate van Dongen, telefoon 585 7177 of per E-mail adres: directie@casacuna.aw.

Minister Glenbert Croes:

Aruba a gradici p'e apoyo for di un comienso p'e Crisisplan Social







Stichting Casa Cuna Progreso zoekt voor haar Tienermoederhuis:

PEDAGOGISCHE GROEPSLEIDSTERS (oproepkracht)

'Hechting is van levensbelang, laten wij het samen mogelijk maken'

Tienermoederhuis Unit te Casa Cuna

Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) is van mening dat een veilige hechting tussen ouder (of verzorger) en kind essentieel is voor de ontwikkeling van kinderen, ter voorkoming en/of vermindering van fysieke, sociaal-emotionele en cognitieve ontwikkelingsproblemen. Daarom breidt de stichting haar dienstverlening uit en opent binnenkort een unit die 24 uur per dag opvang, zorg en begeleiding biedt aan (zwangere) tienermoeders in de leeftijd van 13 t/m 23 jaar. Doel van dit tienermoederhuis is de jonge moeder zodanig te begeleiden dat zij uiteindelijk zelfstandig voor haar baby kan zorgen in een eigen woonomgeving.

Functie inhoud:

Wij zijn op zoek naar een enthousiaste oproepkracht die bij kan springen waar nodig.
Dit om in te vallen bij AO, vakanties en andere speciale gelegenheden.
Als oproepkracht continueer je de zorg en hulpverleningsprocessen en begeleiding tijdens afwezigheid van het vaste personeel. e.d.

Als oproepkracht werk je met de tienermoeders, hun kinderen en met hun families.
Je geeft begeleiding, zorg, ondersteuning en draagt er zorg voor, samen met de unit coördinator enhet team van gedragsdeskundigen, dat de begeleiding en behandeling van de cliëntenvoortgezet wordt. Je werkt actief samen met ketenpartners. Ook heb je een belangrijke rol in de continuïteit, en terug rapporteren naar het vaste personeel.
Hier onder valt bijvoorbeeld ook het bewaken van begeleidingsplannen van de tienermoeders en hun kind(eren). De oproepkracht ondersteunt en begeleidt het proces van de cliënt, zodat bij aanwezigheid van het vast personeel alle werkzaamheden voortgezet kunnen worden.

Profielschets

- Je hebt een MBO-4 /HBO opleiding op het gebied van pedagogiek/welzijn/verpleegkundige opleiding met ruime ervaring (HBO minimaal 2 jaar), (MBO minimaal 5 jaar) in de hulpverlening en met jongeren.
- Kunt je zowel mondeling als schriftelijk goed uitdrukken in het Papiamento en het Nederlands
- Je hebt oog voor zorg op maat en je kunt goed samenwerken binnen een team
- Je herkent jezelf in de volgende beschrijving: begaan met en betrokken bij de cliënten, visie, openheid, ontwikkelingsgericht, flexibel, lef, inhoudelijk gedrevenheid, positief ingesteld, proactief, innovatief, zelfstandig, gedreven, resultaatgericht, zorgvuldig, kritisch en in staat te reflecteren op eigen handelen en het handelen van collega's..
- Je hebt een rijbewijs B en D of bereid om rijbewijs D te halen is een pre
- Je bent flexibel om continudiensten te werken met hierbij ook (nacht)diensten, gedurende het weekend en op feestdagen
- Je bent ook inzetbaar binnen casacuna als oproepkracht groepsleidster op de verschillende groepen
- Je wilt je inzetten voor de professionaliseringslag die gemaakt wordt binnen Stichting Casa Cuna Progreso
- In staat zijn om zelfstandig te staan op de groep/zelfstandig draaien van de groep

Bekend zijn met de sociale kaart van Aruba is een pré. Zo ook kennis van en affiniteit met de doelgroep.

Wat bieden we?

- Goede salariëring
- Goede Arbeidsvoorwaarden en pensioenregeling
- Trainingen en cursussen

Informatie en aanmelding:

Uw schriftelijke aanmelding, CV en een kopie van uw diploma's dient u vóór 16 september2019te sturen naar de vice voorzitter van de Stichting Casa Cuna Progreso, dhr. Carlos Albertus, Pos Chiquito # 4, Aruba. P.O. Box # 733, Email adres: bpinterfaceaua@setarnet.aw ,met een kopie aan de directeur mevrouw Renate van Dongen, E-mail adres: directie@casacuna.aw. Eventuele nadere inlichtingen kunt u tevens inwinnen bij de directeur (telefoon 585 7177 / 5853010). Wij hanteren een actief referentiebeleid. Geef daarom, op je CV, minimaal twee referenties op die we kunnen benaderen.

TABATA palabranan cu e mandatario a expresa na sr. Henk Brons, kende ta Director General di Relacion di Reino.
Na mes momento e mandatario a demostra cu apesar di ta haciendo ehercicio sobre-humano y cu hopi sacrificio pa por logra rescata y sanea e situacion financiero di nos pais, cu asina mes Gabinete Wever Croes tin e problemanan social di nos pais central, un sector den nos comunidad cu pa decadanan a wordo ignora y neglisha, segun Minister Glenbert Croes na Hulanda.

Splicando con e morto di e dos muchanan a sacudi nos pais, Minister Glenbert Croes acompaña pa sra. Glenda Hernandez, Omaira Lares, Viviana McDonald y Nuris Dabian a haci un raportahe amplio di e Crisisplan Social.

Un raportahe profesionalmente hinca den otro cu relato di Aruba, un estado di cuenta financiero di e fondo di SCP y relato di Unicef.

P'e mandatario transparencia ta importante pasobra solamente cu e berdad por reconoce pa por combati e problemanan social di Aruba cu ta hopi grave.

Minister Glenbert Croes:

“E berdad ta nos guia den nos lucha social”

MINISTER Glenbert Croes a continua cu su rond di raportahe y informacion na Hulanda. E mandatario e biaha aki a reuni cu Defensor di Mucha, esta e Kinderombudsvrouw di Hulanda.

Mester remarca cu e recepcion tur caminda tabata sumamente comprensivo p'e lucha social cu Gabinete Wever Croes ta hibando na bienestar di nos pais.

Instancia- y autoridadnan Hulandes cu e mandatario a bishita ta Secretario di Estado sr. Paul Blokhuis, Minister Wouter Koolmees, Comision Fiho di Parlamento di Hulanda, Nationale Ombudsman, Colegio di Hulanda pa Derechonan Humano, sr. Raymond Gradus di CAFT como tambe Raad van State, Kinderombudsman y finalmente cu sr. Henk Brons, kende ta Director General di Relacion di Reino.



Kinderombudsvrouw, pues Defensor di Mucha, tabata impresiona cu e programa asina profesional di Crisisplan Social di Aruba.
E Defensor di Mucha a priminti di lo studia Aruba su SCP y evalua unda tur nan lo por conseha Aruba. Minister Glenbert Croes a invita sra. Margrite Kalverboer pa bin Aruba p'e duna nos su conseho.

Inscripcion pa landsexamen 2020 MAVO/HAVO/VWO

INSCRIPCION pa landsexamen 2020 ta tuma lugar den e periodo di **2 di september pa 30 di september 2019**. Entrante 2 di september 2019 e formulario pa inscribi ta obtenibel via e website di Departamento di Enseñansa Aruba www.ea.aw (bou di letter L di landsexamen).

Prome cu baha e formulario pa inscribi, por fabor lesa e “Informatiebrochure Landsexamen 2020”.

Entrega e formulario hunto cu **copia** di tur documento necesario (p.e. certificado , diploma y e listanan di cifra obteni cu firma oficial) y copia di un extracto di registro di Censo di Aruba na balie di Exambureau, Belgiëstraat 2.
Tambe mester entrega un **copia** di e prome pagina di e formulario di inscripcion yena como prueba cu a entrega e formulario di inscripcion.
Candidatonan cu ta cumpli cu tur regla di inscripcion y a pasa e “screening” ta wordo notifica pa pasa entrega un **copia** di e recibo di pago di por lo menos 1 materia (vak).

Si no entrega tur documento necesario of si e inscripcion drenta despues di dia 30 di september 2019, no ta procesa e inscripcion.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Mocion pa aloca fondo adicional pa KIA a wordo aproba



MANERA cu Rocco Tjon a anuncia siman pasa el a entrega un mocion pa urgi Gobierno pa aloca fondo adicional pa KIA
Ta den reunion di Comision Fiho di Asunto Hudicial a haci peticion na Minister di Husticia pa entrega un plan di emergencia pa eleva seguridad na KIA. Esaki despues cu 2 detenido a logra scapa for di e instituto.

REUNION PUBLICO

Durante reunion publico Minister di Husticia, Andin Bikker a presenta un plan di emergencia den cual el a elabora riba diferente medida cu el a tuma pa eleva seguridad. Sinembargo pa por implementa tur paso di e plan aki tin mester di alrededor di 3.6 pa 4 miyon florin adicional.

MOCION DI PARLAMENTO

Mirando e situacion alarmante na KIA y e importancia pa eleva seguridad na KIA p'e personal, sr.Rocco Tjon a presenta un mocion den cual ta urgi Gobierno pa aloca e fondonan necesario pa e plan di emergencia.

Asina aki e plan di emergencia por bira un realidad den su totalidad.

PA CONCLUI

E mocion a wordo aproba dor di tur 11 Parlamentario presente. Na mes momento, mirando e maneho responsabel di Gabinete Wever-Croes, Minister di Husticia a splica cu el a componde di Departamento di Finansa cu tin espacio pa aloca e fondonan adicional.

Minister Bikker gradicido y orguyoso di Parlamento cu a bin cu

Solucion pa aloca fondonan p'e situacion deplorabel di KIA



GOBIERNO diaranson ultimo a continua cu e debate den Parlamento riba e relato financiero di Gobierno di prome mitar di aña.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker den su presentacion a gradici Parlamento y a bisa di ta orguyoso di Parlamento cu no solamente ta comparti su preocupacion pa loke ta trata e instituto coreccional, pero a bin di biaha cu un solucion.

Parlamento a presenta un mocion caminda ta haci un apelacion na Gobierno, sea pa den Ministerio of cu apoyo di coleganan Minister aloca fondonan necesario pa haci loke ta necesario aworaki na KIA.

E otro bon noticia ta, cu Minister Bikker a tuma contacto cu Departamento di Finanza y e ta posibel hunto cu cooperacion di coleganan Minister.

P'awe diabierna Minister Bikker ta pone e punto aki riba agenda di Conseho di Minister pa por aloca e fondonan necesario cu Ministerio di Husticia mester pa salvaguardia e integridad y seguridad di KIA.

Na mesun momento Minister Bikker a gradici Cuerpo Policial y specialmente e team cu a traha incansabel pa por aresta e dos fugitivonan. Minister Bikker tambe a anuncia den Parlamento cu e ta trahando riba un verzamel landsverordening.

E verzamel landsverordening ta den un tradicion na Hulanda y practicamente cada pasa un aña e Minister di Husticia y otro ministerionan ta ahusta esaki basa riba desaroyonan den comunidad.

E verzamel landsverordening ta bay trece cu ne e.o. cu ta bay bin cu castigonan severo riba personanan cu ta purba huy di un instituto coreccional. Pero pa sorpresa di Minister Bikker el a bin ripara cu den e Gobierno anterior, ora a introduci un proyecto di ley pa un wetboek van strafrecht, un codigo penal nobo, no a bin cu e articulo 2.145 cu na Corsou si ta existi.

Na Corsou for di 2011 nan a introduci pa un persona cu huy for di un instituto coreccional, e ta haya un castigo severo te cu 9 aña adicional.

Pa Minister Bikker ta incomprendibel cu ex Minister di Husticia a laga esaki afo. Den e verzamel landsverordening lo introduci castigo severo y tambe duna contenido na articulo 2.145 di codigo penal cu aworaki ta bashi.

Dos homber lo a maltrata un dama na Bushiri

DIARANSON ultimo, Polis a wordo pidi cu urgencia na un cas situa na Bushiri, eynan un maltrato tabata tumando lugar.
Segun nos a compronde un of mas hende homber lo tabata maltratando un dama.
Na yegada di Polis ainda e situacion tabata andando, por a scucha gritamento bay bin.

Polis a manda un di e partidonan paden di e cas, p'asina baha tension. Lo tabata trata di un problema di un dama cu ta biba n'e cas cu su guy, e otro homber lo ta padrastro di e guy.
Aparentemente e dama lo tabata kier su pertenencianan, locual ta su celular y paña.
Pero, e su guy of awor ex guy y e padrastro no tabata kier a lage drenta.

Ruman di e dama tambe a presenta y a bisa cu lo no ta prome biaha cu e guy ta maltrata su ruman muher.
Polis a bay paden y a tuma dato di tanto e Padrastro y e guy, sin niun persona a wordo deteni.
Pa loke t'e dama e lo a keda di bay Recherche pa haci un aangifte.





Hurricane Night MTB-ride: Con miho bo por wanta biento?

COMISION di mountainbike di Aruba Wieler Bond ta organisa e Hurricane Night Ride.
E ride ta pa coredornan di mountainbike y lo tuma lugar riba diasabra awor 31 augustus for di 7or di anochi. Punto di salida: California Lighthouse.

Bo kier midi bo forsa contra e biento fuerte? Core cu nos for di Lighthouse bayendo p'ariba. Tin tres distancia: pa beginners 8km (te na e rancho blau) of e ruta pa Kapel Alto Vista di 14km y pa coredornan avansa lo tin e ruto pa Natural Bridge di 30km.

Helm y lus ta obligatorio, y coredornan mester tin 9 aña bay 'riba. Bo por inscribi y paga na e tiendanan Tri-Bike, TechShack y FX. Of online: https://forms.gle/XwJZUPaFaqgeNbWQA

Lider di fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp:

Sres. Richard Arends y Mike de Meza cu declaracionnan contradictorio riba contract cu RDA



DURANTE conferencia di prensa, lider di fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp a comenta riba e supuesto contract entre Richard Arends y Refineria di Aruba (RDA) cu a bin den publicidad. Ta trata aki di un contrato lucrativo y tabata hopi comenta den comunidad.

Lopez-Tromp a expresa cu ora cu ex Minister Mike de Meza a haya ta bon pa menciona nomber di Marisol Lopez pa defende su colega politico, el a reacciona riba dje, pasobra no ta na su lugar pa compara posicion huridico di Marisol como ambtenaar no activo cu un contrato asina lucrativo cu Parlamentario Arends supuestamente tin.

E ta agrega cu un tipo di contrato asina no ta algo usual, no ta algo cu Director di departamento tin of cu hopi hende trahando den diferente field tin y loke mas ta resalta banda di tur e beneficionan ta cu si e contrato aki ta wordo termina of kibra, sr. Arends lo por ricibi 2.6 miyon florin. E punto aki a lanta hopi discusion den comunidad, cual ta logico y di comprонde.

Despues di esaki por a wak un carta reciente di Parlamentario Richard Arends fecha 22 di augustus 2019 dirigi na RDA specificamente na sr. Alvin Koolman kende t'e Director.

Escencia di e carta ta cu e ta distancia su mes di e contrato ariba menciona. Despues cu sr. Richard Arends a distancia su mes di e contrato, por a scucha sr. Mike de Meza bisa cu sr. Richard Arends ta cu verlof.

Es decir, aparentemente e tin dos aña caba cu verlof di e contrato aki. Cu otro palabra, tabatin dos declaracion contradictorio, uno cu ta bisa cu e contrato supuestamente no ta vigente of cu ta distancia su mes di dje y e otro cu a firma e verlof (de Meza), ta bisa cu e ta cu verlof ainda.

Dunando su punto di bista, Marisol Lopez-Tromp ta bisa cu e carta di sr. Richard Arends di 22 di augustus no ta dirigi n'e persona corecto, el a mande p'e Director di RDA siendo cu esaki mester a wordo manda p'e accionista cu den e caso aki ta Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes. Esaki pasobra sr. Alvin Koolman no ta autorisa ni pa nombra of retira personal, pesey Lopez-Tromp ta haye hopi straño cu Richard Arends a mande pa Alvin Koolman.

Den e carta tambe Richard Arends ta pone cu e ta distancia su mes, cual no kiermen kita. distancia por kiermen cu ta no activo of poni un rato un banda.

"Como Parlamentario di fraccion di POR, Marisol Lopez Tromp ta haya mas lamentabel aun cu ora nos a huramenta como Parlamentario nos mester entrega diferente documento y un di e exigencianan ta cu nos mester duna di conoce kico ta tur e trabounan cu nos tin of tabatin na momento cu nos ta bay huramenta como miembro di Parlamento.

Esaki ta den cuadro di transparencia y pa wak cu no tin conflicto di interes. Parlamento no por wordo engaña, e mester sa full e berdad di nos tur como miembro di Parlamento y sr. Gobernador tambe mester ta notifica di e posicionnan aki", Marisol Lopez-Tromp a duna di conoce.

E ta agrega cu den e caso di Richard Arends, esaki no tabata asina y ta haci cu e ta bira un asunto hopi serio cu no ta caba aki. E no ta solamente riba e contenido y beneficionan di e documento, cual ta un topico riba su mes, pero e ta tambe e hecho cu e documento aki no a wordo presenta na Parlamento, sin laga afo e declaracionnan contradictorio di e coleganan di fraccion di AVP den e ultimo dianan.

Parlamentario di POR tin entendi cu Gobierno ya a tuma pasonan huridico pa trece claridad den e asunto aki y si no tin un fin ainda n'e contrato, trata di pone un fin na dje sin cu mester sufri e daño di bay paga 2.6 miyon.

Loke ta haci e situacion aki mas lamentabel ta cu e contrato aki a wordo firma dor di ex Minister Mike de Meza, hustamente n'e momento cu miles di persona a wordo priminti trabou n'e refineria, pero esaki nunca a bira realidad y ademas e refineria nunca a habri. Cu e suma en cuestion, lo por a emplea sigur un 50 persona.

Crash Test Dummies Cycling Club ta invita bo pa experiencia un Bike Fest Extremo

CRASH Test Dummies Cycling Club ta organisa su prome festival di ciclismo, unda ciclistanan di BMX y MTB lo topa otro. E lo ta un dia extremo yena di aventura den e deporte di BMX y MTB.
E evento lo cuminsa awe diabierna 30 di augustus cu un open training na pista di BMX Streetwise pa tur e ciclistanan di BMX y lo continua diadomingo 1 di september cu un careda di MTB sigui p'e competencia di BMX.

Pa cu e deporte di MTB, Crash Test Dummies ta presenta dos ruta hopi intensivo cu paisahenan hopi bunita den Parke Arikok. Ambos ruta lo start y finalisa n'e pista di BMX Streetwise. E carreda lo cuminsa pa 7 or di mainta y lo tin e categorianan elite, master, junior y pre junior tanto den seccion damas como di cabayeros. Tambe lo tin e categoria cycling for all pa tur esnan cu no tin mucho tempo ta core bais, pero ta desea di challenge na mes den e deporte di MTB.
BMX lo tuma lugar riba e pista extremo di Streetwise na San Nicolas y lo tin e categorianan manera challenge, no chain y pro am cu lo subi e adrenalinan di tur presente.

INSCRIPCION
Lo tin inscripcion, awe diabierna 30 di augustus di 5:00 pa 7:00 di anochi lo tin un anochi di inscripcion na e pista di Streetwise pa competencia di BMX.
Pa mas informacion por contact nos via nos website: https://www.ctdaruba.com of via nos e-mail: ctd.aruba@gmail.com

Crash Test Dummies ta invitabo pa bin apoya nos ciclista y pasa un dia ameno. Bin cu full famia y presencia un dia yena di ambiente acompaña pa un bar y cushina bon surti.







Nochi di pelicula gratis ta sigui na Ateliers '89 awe diabierna



FUNDACION CineAruba conhunto cu Atleiers '89 ta sigui trece nochi di pelicula gratis pa comunidad di Aruba. Awe diabierna 30 di augustus lo tin un otro comedia na Spaño titula 'Bajo el mismo techo' cu ta conta e storia di un pareha recien divorcia cu tin cu keda biba cu otro bao di e mesun dak pasobra nan no por bende e cas.

Manera tur nos otro comedianan esaki tambe ta uno cu ta garantisa harimento sin fin. E pelicula aki lo tin subtitulo na Ingles y e tin un duracion di 97 minuut. E pelicula ta clasifica como PG 13.

Manera ta custumber e nochi di pelicula ta cuminsa cu un pelicula cortico local cu ta cay bao di e plataforma Shortcutz Aruba cu tin e meta di promove peliculanan cortico local.

E siman aki lo pone atencion riba e topico di violencia domestico cu e pelicula 'No mas' di Desiree Croes.

E famoso actor local Addonsito Croes lo tey presente pa atende cu su fanaticonan. Porta di Atleliers '89 situa na Dominicanessenstraat 34, ta habri 7:30 di anochi y e peliculanan lo cuminsa pa 8'or. Entrada ta completamente gratis.

Shortcutz Aruba ta haci un yamada na tur esnan cu ta traha pelicula cortico y ta desea di mustra nan peliculanan na un publico, por email CineAruba un copia MP4 di e pelicula via Wetransfer na info@cinearuba.com.





Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro





AYERA mainta Sra Rosita Baarh a entrega 6 ehemplar di e buki pa mucha 'Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro' na director suplente di Biblioteca Nacional Aruba sra. Lilian Semeleer. Sra. Rosita Baarh a traduci e buki di Sr. Paul Eckhardt di Hulandes pa Papiamento. E ta un asina yama 'omkeerboek' (buki di dos banda) cu e storia den dos idioma. Sr. Paul Eckhardt ta un pediatra cu ta(bata?) traha como "invaller" na Aruba y a skirbi e storia aki. Sr. Paul Eckhardt a busca contacto cu ilustrador y autora Irmgard Frans di Aruba cu e peticion pa ilustra e storia. Y asina nan dos a keda den contacto y a realisa e trabou. UNOCA a subsidia e imprenta di 'Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro'. E buki lo ta disponibel den Dept. Hubenil na Oranjestad y San Nicolas. Pronto e buki lo ta na libreria y tambe scolnan na Aruba. Toto y Chubi tin otro aventuranan cu ta na caminda. Keda pendiente di esaki.

---

4 nominacion den 3 categoria Digicel riba 'short list' pa 'World Communications Award'

ORANJESTAD/ KINGSTON: Recientemente Digicel a keda agrega na 4 lista cortico den tres diferente categoria di e 'World Communications Award'. E ceremonia mes lo tuma lugar dia 30 di october na Londres. Digicel lo para banda di otro empresanan enprendedor den comunicacion durante di e ceremonia pa e di 21 edicion di 'World Communications Award'.

Hunto cu nominacion di Nikima Royer Jno Baptiste, CEO di Digicel Dominica den categoria 'Women in Telecom', pa su tremendo trabou despues cu horcan Maria a destrui e isla di Dominica na 2017, Digicel mes tambe ta ricibi nominacion den categoria 'Best Operator in an Emerging Market', pa su trabounan na Papua New Guinea y tambe ta riba e lista cortico na 2 ocasion den categoria di 'Social Contribution' pa su trabounan na Haiti y su programa educativo via di Digicel Foundation na Papua new Guinea.

CEO pa Digicel Group, Jean Yves Charlier a comenta riba e diferente nominacionnan bisando cu,"Rond



mundo nos team di Digicel ta trahando riba proyectonan enprendedor treciendo transformacion y e beneficionan di conectividad digital den mercadonan den cual nos tin nos operacionnan. Loke pa nos tambe ta hopi importante ta nos esfuersonan den yuda crea un mundo na unda niun hende ta wordo laga atras, esaki via di nos fundacion. Pues, ta realmente fantastico pa wordo reconoce pa bo esfuersonan dor di huradonan experto di 'World Communications Award'. Nos lo crusa nos dedenan pa resultadonan positivo durante e gran anochi di ceremonia."

9 barco di Wardacosta Mericano lo bin sconde pa tormenta na Corsou

WILLEMSTAD – Relaciona cu e tormenta tropical Dorian cu ta asercando, Wardacosta di Merca a aserca Corsou pa temporalmente staciona algun barco di 'Coast Guard Surface Action Group' den haf di Corsou. Ta trata aki di posibelmente nuebe barco cu lo keda realoca. E barconan lo ta na Corsou te na momento cu e tormenta a pasa y cu bira posibel pa por regresa Puerto Rico.



Mucha muhe Rubiano den nan

Polis a aresta y desmantela gang di ladron atracado na Bandabou

WILLEMSTAD. Continuando cu un investigacion relaciona cu un caso di atraco cu a tuma luga den area di Banda Bou, polis a tene entrada hudicial.

Diamars 27 di augustus alrededor di 4.00or di marduga, personal di Divicion di Crimen Organisa den coperacion cu Marechaussee a tene varios entrada hudicial na varios cas na Rio Magdalena, Tera Pretu, Rust en Pad, Groot Sta. Martha y Caya Trachiet.

Durante di investigacion na e casnan ariba menciona polis a detene un adolecente di 15 aña y tres homber hoben di entre 19 pa 22 aña. Tur cuater a naci na Corsou y ta sospechoso den e caso di atraco ariba menciona.

Durante di e investigacion a haña y confisca;

- Cinco arma di candela.
- Algun telefon.
- Computer.
- Algun auto.
- Un cantidad chiki di droga.

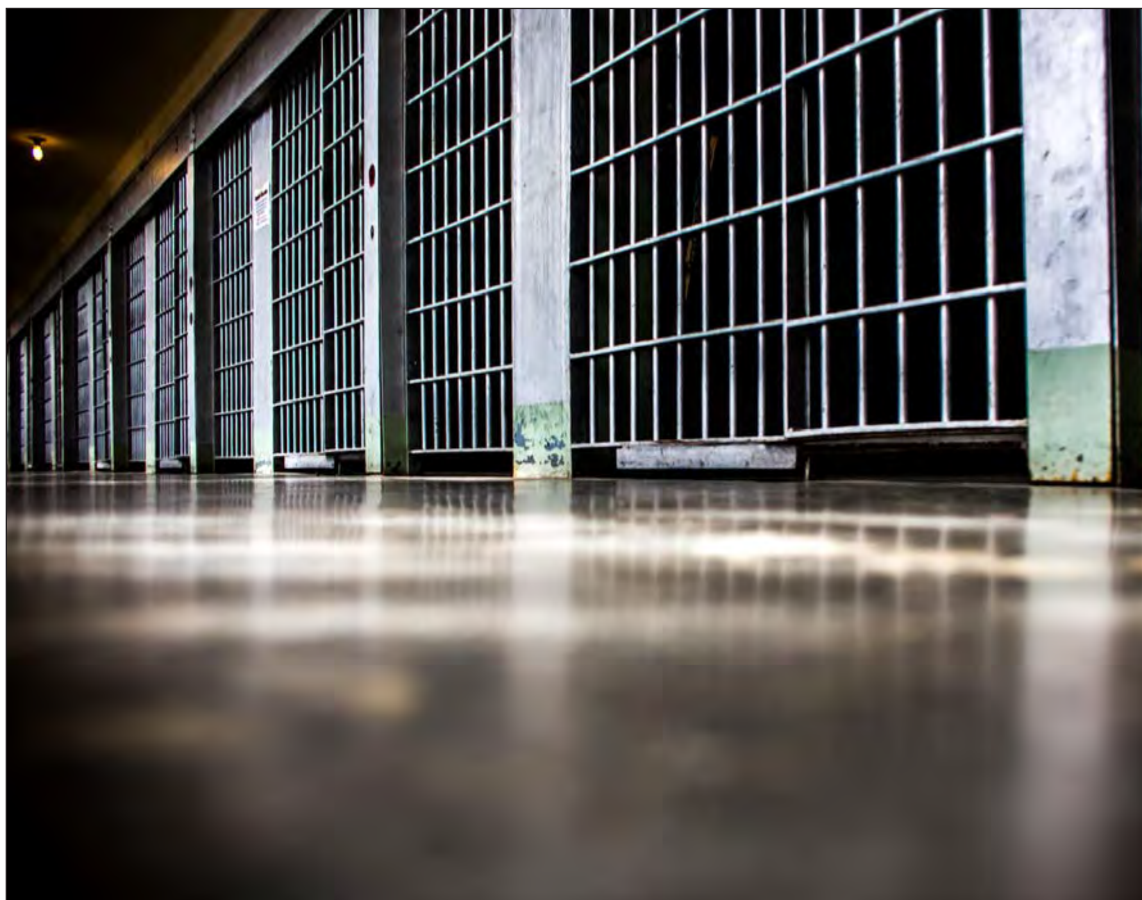


Durante di e conficacion di e armanan di candela na Rio Magdalena a detene e hombernan sospechoso dos homber Curasoleño di 24 y 20 aña di edad y un mucha muhe sospechoso di 21 aña di edad naci na Aruba.

A presenta e sospechosonan dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordena nan encarselamento pendiente di mas investigacion.

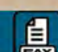
Team di Atraco a haci 27 detencion den dos luna

WILLEMSTAD. Den lunanan di juni y juli di e aña aki, e team di atraco a realisa bastante detencion relaciona cu casonan di atraco cu ta den investigacion.
Den juni tabatin 8 detencion y den luna di juli, e team a bolbe pone man riba 19 persona cu ta sospecha di tabata envolvi den casonan di atraco.
No opstante cu casonan di atraco tur dia ta keda di atencion pa cuerpo policial, e team aki, sin spar ningun esfuerso ta sigui combati e tipo di crimen aki cu hopi determinacion.
Cu e 27 detencionnan aki den apenas dos luna di tempo, diferente caso di atraco a keda soluciona.



Si directiva di SEHOS no cumpli lo bay tin accion fuerte den hospial

WILLEMSTAD. Pa fin di october Comicion Pensionadonan Sehos lo analisa si e aporte di miembronan ta suficiente pa por sigui cu eventoal caso den corte. Entretanto e abogado a manda un carta pa Sehos poniendo nan na altura cu lo entama un caso den corte pa anula e asunto di 'prorogatie'.
Un kier otro pasobra Sehos a kibra e palabracion cu nan lo paga e gastunan di corte ('griffiecosten').
Comicion Pencionadonan Sehos ta conciente cu por dura un ratu prome cu tin un veredikto di corte. E comicion ta cuminsa cu accionnan pa averigua e posicion di Sehos despues cu e transicion pa bay hospital nobo keda kla.
Banda asunto di e 1%, Sehos tin otro obligacionnan finansiero cu nan ta pagando pencionadonan. Ningun hende ta papia riba esakinan.
Pues ta importante pa nan sa ta unda Sehos ta para cu pencionadonan despues di e transicion.
E comicion lo papia cu sindicato CBV pa aserca minister Camelia-Römer (gobiernu) pa averigua locual ta para den e MOU cu Sehos a firma cu gobiernu, esta cu gobiernu lo zorg pa Sehos no sera cu debenan habri.
Un kier otro manera sr. Elvis Thode director finansiero Sehos a bisa via medionan di comunicacion. Ounke e posicion ta riba mesa pa bay corte e comicion no ta descarta cu lo bay surgi accionnan fuerte den Sehos.
Un kier otro den estrecho colaboracion cu sindicato CBV.
Nan ta spera di a pone pueblo en general na altura di e desaroyonan dje forma aki.

Registra awo!
Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com
Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox
 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  583-1400  583-1444

Tur cos ta cla pa e di seis edicion di Fiesta di Cunucu

SEPTEMBER ta cuminsa y cu esaki tambe e luna di monumento.
Banda di e comienso di e restauracion di e forno di kalki den Rancho y e curso di tecnicanan di kalki pa mantencion di edificionan monumental cu nos a anuncia siman pasa, nos lo clausura e luna di september cu e di seis edicion di e Fiesta di Cunucu.

Dia 29 di september e pueblo di Aruba lo por bin celebra nos cultura y conoce Cas Tan Tin.
E actividad lo ta e aña aki na Pos abou 19 conoci bou di e nomber di Cas Tan Tin, e cas di cunucu aki di principo di siglo binti a wordo agrega recientemente na e coleccion di monumentonan di Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) y ta e prome cas di cunucu proteha.

E cas ainda tin su mueblesnan original por lo tanto e publico por haya un impression con famia Tromp, cu ta e doñonan original, tabata biba den e cas. Tambe aparte di esakinan Fundacion Museo Arubano lo pone obhetonan interesante cu semper e publico ta gusta wak y siña mas di nan manera por ehempel e stilchi , e bidet y e telefonnan di antes y sr. Roy Feliciana di Fundacion Museo Arubano lo ta presente tambe e dia aki pa duna tur splicacion tocante di e obhetonan.

E aña aki nos tin dos partner nobo cual ta Fundacion mi Cutisa, nan ta un fundacion cu e meta pa promove e cultura di Aruba y nan lo tin pañanan tipico pa un y tur di grandi te chiquito pa asina e publico por bisti y saca potret rond di e cas. Tambe nan lo tin matanan local, artesania y mas na benta.

Pa locual ta trata e entrada di e bar e aña aki tur e ganashi lo bay pa FEDAA cu ta Fundacion pa Esnan cu Deficiencia Auditivo Aruba. Den cuadro di Siman di Lenguahe di seña cu ta cay den e ultimo siman di september tambe a duna nan e oportunidad aki caminda cu pa medio di borchinan cu seña e publico lo por haci pedido di nan co'y bebe na e miembronan di e fundacion cu lo ta trahando riba e dia aki.

Y pa di seis aña hunto cu nos nos tin Departamento di Cultura Aruba cu un biaha mas tin un tremendo





programa cultural bon varia pa entretene e publico presente cu musica y baile tipico di Aruba.
Y por ultimo e publico lo por tambe cumpra nan productonan local, cuminda crioyo, artesania y matanan local na e mercado cu lo tin e dia aki.

Stichting Monumentenfonds Aruba kier gradeci tur e partnersnan y patrocinadornan cu a uni e aña aki na e Fiesta di Cunucu: Departamento di Cultura Aruba, Fundacion Museo Arubano, Fundacion Mi Cutisa, Fundacion pa Esnan cu Deficiencia Auditivo Aruba, Ministerio di Cultura, Aruba Bank, Balashi y CATC.

Henter e pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin celebra cu nos dia 29 di september na e grandioso Fiesta di Cunucu na Pos abou 19 na Cas Tan Tin di 10 or di mainta te 3 or di atardi.

AWEMainta
1 Online www.awemainta.com

Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na La Quinta Beach Resort



RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante di Embahadora di bon boluntad biniendo Aruba.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrador presente:

Sra. Anne Transimore residencia for di Levittown PA Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan.

E seguridad inmenso, selecionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Enrika Arends Directora General y miembro nan di La Quinta.







Apesar di ausencia di oposicion den reunionnan den Parlamento:

Aruba por ta oruyoso di un Parlamento critico, al caso, cu ta preocupa p'e bienestar di nos pais

Segun Prome Minister Evelyn Wever Croes



CUMPLIENDO cu peticion di Parlamento na cuminsamento di gobernacion, Gobierno di Aruba e siman aki atrobe a presenta na Parlamento pa duna cuenta riba e situacion financiero di Aruba riba e prome mitar di 2019. Den historia, esaki ta prome biaha cu esaki ta pasa cu Gobierno ta duna cuenta na Parlamento mitar di aña.

Esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu ta hopi importante y pa Parlamento hopi necesario pa haya e informacion aki p'asina nan haci cu nan trabou mihor posibel.

Ta di lamenta si cu oposicion ta tuma un comportacion hopi infantil y hopi iresponsabel y a decidi di no asisti n'e reunionnan, mientras cu esaki ta parti hopi importante di nan trabou. Apesar di ausencia iresponsabel di oposicion, Prome Minister a elogia e bon nivel di e reunionnan demostrando responsabilidad financiero, curashi y transparencia.
E prome mandatario di nos pais a felicita e fraccionnan den Parlamento cu si ta tuma su trabou asina na serio, hasta ta haci trabou di oposicion tambe.

"Un Parlamento critico, al caso, cu ta preocupa p'e bienestar di nos pais. Aruba por ta orguyoso di nos Parlamento. Ohala cu nos tabatin un Parlamento asina durante 2009 pa 2017, lo awe nos pueblo no ta den e sufrimento aki.
Sufrimento pasobra costo di bida ta haltisimo; pasobra e peso di impuesto ta halto; pasobra desempleo, maske cu el a baha, ainda tin hopi desempleo.
Desde su inicio, Gobierno a establece e punto di salida: 'Pone e ser humano central'. Pues, e interes general di pueblo di Aruba ta na prome lugar. Pa cu e prioridadnan di Gobierno, tambe ta tene cuenta, entre otro cu e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDG's) cu ta wordo utilisa dor di Nacionnan Uni.
E 17 "Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel" a wordo estableci pa 'haci e mundo un mihor lugar pa 2030'. E obhetivonan aki lo ta manera un hilo cora den e politica general di Gabinete Wever-Croes y lo sirbi como punto di salida p'e accionnan di Gobierno", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Chauffeur di Nissan Teana transporta pa Hospital despues di accidente









DIAHUEBS merdia Polis di Trafico a bay dilanti Camry Supermarkt situa na Papaya. Eynan a sosode un accidente di trafico, y lo tin un persona herida.
Falta di no dunamento di preferencia tabata e causa di e accidente. Ambos auto ta marca Nissan.
Loke a sosode tabata cu e Nissan Almera a subi e cruzada sin duna e Nissan Teana preferencia. Debi na impacto chauffeur di e Nissan Teana a sinti su nek.
P'e motibo aki tambe a pidi presencia di ambulance. Na yegada Paramediconan a opta pa transporta e ocupante pa Hospital, unda lo haci un check up mas riguroso.

Homber busca pa husticia

Deteni despues di baha for di buelo procedente di Hulanda

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di



Andre Carrilho
miho conoci como Dé.
*26 – 01 – 1946 - †19 – 08 - 2019

Na nomber di su mayornan
+ Johanna Carrilho Gonzalez
+ Egbert Carrilho

Rumannan
Myrna & Lucio Abath Carrilho
Leo & Marcia Carrilho Zievinger
Catharina Carrilho
Eddy Carrilho
Irma Carrilho & Erwin Wolff
Ronald Carrilho & Liesbeth de Kort
Mabel Casuela
Nelson Cicilia

Sobrino y sobrinanan
Indira Abath & familia
Omira Abath
Lucien Carrilho & familia
Eugene & familia
Quillon Carrilho & familia
Frenk Carrilho & familia
Micella Carrilho & familia
Caressa Wolff
Nathan Wolff
Braxton Carrilho
Sonrick Casuela, Rixon Casuela
Eric Danzo, Erixon Danzo
Mabelin Michel
Eveline, Kenneth & Kevin Cecilia

Omo
Simon Gonzalez & Familia

Primo y Primanan ,Amigo y Bisiña, Familia Na Hulanda y Surnam Y demas familia Carrilho ,Gonzalez, de Cuba, Abath, Zievinger, Wolff, Eckmeyer, de Kort, Bouva, Esser, Felter, Park, Pinas , Dest, Dirks, Themen, Faro

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Auroa Funeral Home diasabra 31 di augustus 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida di nos defunto stima, nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, wela, bisawelo:



Freddy Constant Desbarida
Mihor conoci como "Nelson Net"
*12-04-1941 - †26-08-2019

Na nomber di su:
Casa:
Esperanza Desberida

Yiunan:
Jackeline y famia
Joselin y famia
Richard y famia

Nietonan:
Carlos, Johanna, Richardson,
Jayden, Zayron, rachelle

Ruman:
Ligia y famia na Hulanda
Sobrino y sobrinanan na Curaçao:
Roberta y famia
Poppy y famia
Beni y tur famia

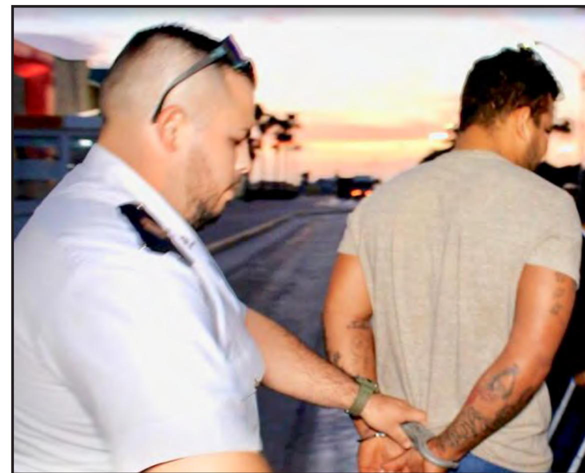
Cuñanan:
Emiliana y famia
Socorro y famia
Jesus y famia
Nuris y famia
Ricardo y famia
Berkis y famia
Amigo y amiganan mas sercano:
Belto y Maria y famia
Mercedes y famia Andrade
Mario y famia
Francis y famia
Eddy y famia

Entiero lo tuma lugar diasbra 31 di augustus 2019 na Aurora funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierne 30 di augustus 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.







DIARANSON atardi un pasahero cu a yega for di Hulanda mesora a wordo deteni. Tabata trata di un conoci di Polis, unda Husticia tin un ke otro di regla cune.
Tabata diaranson atardi Transportwagen a sali direccion Aeropuerto, unda e pasahero y alabes conoci di Polis, Luigi M. a wordo deteni.

Luigi M. a permanace na Hulanda pa algun tempo, pero a laga un caso habri na Aruba. Segun nos a compronde, lo tabata un caso serio di maltrato y/of menasa.
Esaki lo sosode algun tempo atras den area di Chaos Café situa riba L.G.Smith Blvd. El a wordo hiba den Transportwagen direccion Warda di Polis na Santa Cruz, pendiente investigacion.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta





Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL